

OCTUBRE 08

R23







Para anunciarse.

Enviar la información antes del día 20 del mes anterior a: CENTRO CULTURAL DEL MATADERO. Avda. Martínez de Velasco, N.º 6. (22005). Huesca. www.ayuntamientohuesca.es





Venta anticipada: www.cai.es













OCTUBRE 2008

www.ayuntamientohuesca.es

ORQUESTA INTERNACIONAL DE PRAGA: "Concierto Bicentenario de la Guerra de la Independencia"



Martes 14, a las 20'30h. Palacio de Congresos.

Entrada única: 23Đ.

El flamante nuevo Palacio de Congresos de Huesca se estrena musicalmente con la actuación de la Orquesta Internacional de Praga, considerada una de las mejores de Europa en su categoría. Se trata de una gran orquesta de cámara integrada por un conjunto de músicos de dilatada experiencia en diversas orquestas sinfónicas. Bajo la batuta del director Vladimir Havlícek (ex director del Teatro Musical Karlin de Praga) y con la presencia estelar de la mezzosoprano Stanislava Jirku (solista del Teatro Nacional de Praga), la Orquesta Internacional de Praga ofrecerá en Huesca un programa especial dividido en dos partes. En la primera, realizará un repaso de diversos compositores checos, entre los que destacan Petr Eben, Bedrich Smetana y Antonín Dvorák. Y en la segunda parte, interpretará un repertorio basado en la Guerra de la Independencia, que incluye desde el "Himno de Riego" o "Los Sitios de Zaragoza" hasta composiciones del propio director de la orquesta, Vladimir Havlícek, con títulos como "Leyenda del nacimiento de los Pirineos", "Agustina de Aragón", "Wellington", "José Palafox" y "España resurge". O cuando la música se funde con la historia en un abrazo creativo.



teatro ezuep

FERIA INTERNACIONAL DE TEATRO Y DANZA

2008 HUESCA-ESPAÑA www.feriadeteatro.aragon.es

ternational fair of theatre and dance 29 september - 3 october Huesca-Spain vire internationale de théâtre et de dance 29 septembre - 3 octobre Huesca-Espain



22 FERIA INTERNACIONAL DE TEATRO Y DANZA DE **HUESCA**

Hasta el día 3. Diversos espacios.

Entrada para cada espectáculo: 10Đ (7Đ en taquilla con Tarjeta Cultural o Tarjeta Cultura Básica), 5Đ (anticipada con Tarjeta Cultural hasta las 18h de cada día de representación). Abono para toda la Feria: 65Ð.

. Un año más, la Feria Internacional de Teatro y Danza vuelve a convertir a Huesca durante unos días en la capital española de las artes escénicas. La Feria, una de las más prestigiosas de nuestro país, congrega a numerosos programadores de España y de Europa. Las líneas maestras de la programación continuidad mantienen una respecto a las establecidas hace cuatro ediciones, lo que viene a significar un cada vez mayor peso específico de la danza en la programación, un enfoque decididamente contemporáneo carácter inequívocamente internacional que, en cualquier caso, concede un importante espacio a la escena aragonesa. Además de los 22 espectáculos que se van a poder disfrutar en estos días, la Feria de Teatro y Danza, que dio comienzo el lunes 29 de septiembre, acoge también numerosos encuentros de redes teatrales y escénicas, diversas presentaciones y showcases, stands para profesionales y la celebración de las V Jornadas Internacionales de Artes Escénicas. Esta edición, que va a

permitir poder utilizar por fin nuevos y adecuados escenarios e infraestructuras en Huesca, constituye una magnífica ocasión para tomarle el pulso al teatro y la danza internacionales.

Miércoles 1



TARDE O TEMPRANO DANZA: "Cuando sopla el norte", a las 18'30h en el Palacio de <u>Congresos</u>

QUASAR CÍA DE DANCA: "Só tinha de ser como você" (Brasil), a las 19h en el Palacio de Congresos.



UNLOUP POUR L'HOMME : "Appris par corps" (Francia), a las 20'30h

en el Teatro Olimpia.



QUINTANA TEATRO: "Innómines", a las 22'45h en el Teatro Salesianos.



▼EL GATO NEGRO: "Cabaré de caricia y puntapié", a las 0'30h en el Centro Cultural del Matadero.

Jueves 2



RES DE RES: "Setembre", a las 19h en el Palacio de Congresos.



THOMAS NOONE DANCE: "Tort - The Chaos Quartet", a las 20'30h en el Teatro Olimpia.



COMPANYIA HONGARESA DE TEATRE: "El mal de Holanda", a las 22'45h en el Teatro Salesianos.



ARA VAZ: "Odete Odile"

(Portugal), a las 0'30h en el Centro Cultural del Matadero.

Viernes 3



ROGER BERNAT: "Domini Públic", a las 17h en el Palacio de Congresos (exterior).



RICHARD BRADSHAW: "Bradshaw's shadows" (Australia), a las 19h en el Centro Cultural del Matadero.



COMPAGNIE JULIE DOSSAVI:

"P.I. (Pays) ou Présentations Intimes" (Francia/Benin), a las 20'30h en el Teatro



COMPAÑÍA MIGUEL ÁNGEL

BERNA: "Goya: el sueño de la razón produce monstruos", a las 22'45h en el Palacio de Congresos. Tras esta actuación tendrá lugar la gala de entrega de los premios de esta edición.

ARTEHURBANO 08



Hasta el día 12. Centro Cultural del Matadero.

Los días 6 y 7 de septiembre se celebró en Huesca el festival Artehurbano 08, organizado por El Almacén de Ideas, con la colaboración de las áreas de Cultura y Juventud del Ayuntamiento de Huesca. Se trataba de la primera experiencia dedicada al graffiti, las plantillas y el arte mural en nuestra ciudad, que estuvo además muy bien acompañada por la música de artistas de hip hop y disc-jockeys de música electrónica. Para que esos dos días de arte callejero no quedaran solo en el recuerdo de guienes los vivieron, el Centro Cultural del Matadero acoge estos días en dos de sus salas una exposición que recoge varias de las manifestaciones que tuvieron lugar en el festival Artehurbano 08. En la Sala 1 se pueden contemplar las magníficas obras creadas por los artistas para anunciar el festival en los mupis de la ciudad. Y en la Sala 4 se exhiben tres de los paneles realizados, así como una colección de fotografías que documentan la creatividad de esos dos días. La exposición reúne la obra de Btoy, Coolture, Le Désert, Manifesto, Yatusabes, Konsumohumo, Harsa, Sam86, Burton, Danjer, Chikita, Full, Peroo, Momo, Otica, Visualtalcual, Budi y otros creadores, que han hecho posible que el público oscense pudiera entender lo que el arte urbano significa: un movimiento mundial que llena las calles de las ciudades de puro

PEDRO MEYER: "Herejías"



Del 3 de octubre al 9 de noviembre. Centro De Arte y Naturaleza (CDAN).

En el marco del festival Periferias, el CDAN aporta esta atractiva exposición. Se trata de una retrospectiva de uno de los artistas más innovadores de la fotografía actual. El creador mexicano Pedro Meyer presenta un proyecto revolucionario, ya que su exposición se puede ver simultáneamente en 100 museos del mundo a través de ordenadores, interactividad y utilización de iPhones e iPods. Una redefinición del concepto de exposición que permite replantear la forma de exhibir obra fotográfica en el futuro. En su trabajo, Pedro Meyer, un reconocido pionero en la era de la imagen digital, funde realidad y ficción, denuncia e imaginación. Su tiempo no es el de una historia que revela una verdad pasada, sino el de la promesa de un conocimiento siempre por venir.

MAGDALENA CORREA: "La desaparición. Travesías del desierto: del Gobi a Atacama"

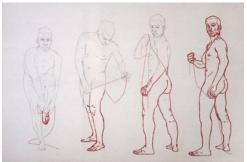
Del 10 de octubre al 11 de enero de 2009. Centro De Arte y Naturaleza (CDAN). En coproducción con Casa Asia, el CDAN presenta una estimulante exposición que la chilena Magdalena Correa ha gestado en el transcurso de los dos últimos años, tras su viaje a la Patagonia. El proyecto, que tiene sus antecedentes en el interés que despierta en la artista la figura toponímica del desierto, comienza con la expedición al desierto de Gobi (China y Mongolia), en julio de 2006, prolongada hasta Atacama (Chile) en diciembre del mismo año, antes del seísmo del 14 de noviembre de 2007, que tuvo su epicentro en la región de Antofagasta. El objetivo del proyecto es realizar un estudio comparado de ambos desiertos mediante la investigación de sus características más evidentes. La incorporación de estas geografías en su obra amplía la aportación que la artista inició hace unos años con los registros de arquitecturas urbanas, a los que contrapuso a continuación los paisajes de la desolación. Se trata, en definitiva, de "explorar y desvelar el aislamiento, el desconocimiento, la monumentalidad de ambos desiertos y la relación del hombre con su hábitat, y evidenciar la apropiación ingenua y salvaje que el hombre realiza de su entorno, luchando por lograr una identidad propia", en palabras de la propia artista.



ANTONIO FERNÁNDEZ ALVIRA y ANTONIO CAMPO: "Becas Artes Visuales"

Hasta el día 19. Diputación Provincial de Huesca.

Fiel a su cita anual, la Diputación Provincial de Huesca exhibe estos días el trabajo realizado por los dos ganadores de la última edición de sus Becas de Artes Visuales, las Becas Ramón Acín y Antonio Saura, que recayeron respectivamente en los artistas oscenses Antonio Fernández Alvira y Antonio Campo. El primero ha realizado una revisión de la identidad masculina a través del dibujo fundamentalmente, mientras el segundo mantiene su exploración del paisaje a través de la fotografía.



Antonio Fernández Alvira



Antonio Campo

ATAPUERCA Y LA EVOLUCIÓN HUMANA



Del 1 de octubre al 30 de noviembre. Museo de Huesca.

Coordinada por José Luis Arsuaga, la exposición itinerante "Atapuerca y la evolución humana" llega ahora a Huesca. La exposición tiene como objetivo acercar a los ciudadanos uno de los proyectos científicos más relevantes de la historia de la ciencia en nuestro país. Con la participación de los investigadores de Atapuerca y del Centro Mixto UCMISCIII de Evolución y Comportamiento Humanos y en colaboración con Madrid Scientific Films e INCULT Iniciativas Culturales, la exposición itinera por España bajo titularidad de la Fundació Caixa Catalunya. Entre los objetos de mayor valor e interés, la muestra presenta el cráneo y la primera reconstrucción de la cabeza del Chico de la Gran Dolina (homo antecessor), de hace al menos 800.000 años. Además del Cráneo 5 (hallado en la Sima de los Huesos), el bifaz "Excalibur", el Cráneo 4 o "Elvis" (la pelvis más completa del registro fósil), la exposición incluye también paneles didácticos, dibujos y reconstrucciones, fotografías y un documental dirigido por Javier Trueba. Un viaje fascinante al origen del hombre.

PERIFERIAS 2008, FUTURO



Del 24 de octubre al 16 de noviembre (en el CDAN hasta el 9 de noviembre). Diversos espacios.

La temática de este año en el festival Periferias, *Futuro*, ha articulado una serie de exposiciones que tienen como eje vertebrador conceptos como el futurismo, la robótica, el arte electrónico, las instalaciones sonoras, la interactividad, el net-art, la ciencia y la ciencia-ficción.

Centro Cultural del Matadero

CARLOS TRICAS: "Música vista". Ingeniero en Informática de sistemas, Carlos Tricas es un artista y músico oscense que ha desarrollado su creatividad a través de técnicas de 3D, arte digital y arte electrónico. En esta edición de Periferias presenta una instalación sonora interactiva: diversos objetos, con diferentes dimensiones y situados en distintas posiciones, se utilizan para obtener parámetros que se transforman en sonidos, dando lugar a una ambientación sonora.

EL FUTURO SERÁ LUEGO. Exposición colectiva de cómic comisariada por Bernardo Vergara. Con motivo de la edición "Futuro" de Periferias, trece autores elegidos entre los más talentosos del panorama nacional (entre ellos, Paco Alcázar, Gallardo, Juaco Vizuete, Manel Fontdevila, el oscense Sagar Forniés o el propio Bernardo Vergara) abordan con maestría el tema propuesto por el festival, ofreciendo un extraordinario abanico de interpretaciones, géneros y estilos, que representan el presente de nuestra historieta y anticipan el futuro prometedor que está a la vuelta de la esquina.

Diputación Provincial de Huesca

FUTÜRA. Exposición colectiva comisariada por Ximo Lizana. "Futüra", antes que nada, es un instrumento pensado para establecer un diálogo fluido entre el hombre y su destino, un juego, un acertijo, un vaticinio acotado en el flujo vital

de unos creadores bajo el nexo de la contemporaneidad. "Futüra" reivindica el valor del arte frente a la artesanía y aboga por una reflexión que es en sí una energía. Una energía digital y binaria, muy similar a la utilizada por los ordenadores y los sistemas electrónicos. "Futüra" incluye la participación de creadores como Marcel.lí Antúnez, Cuco Suárez, Belio, Pistolo Eliza, Demo, Big Toxic, Begoña Egurbide, Glass Bead Collective y así hasta un total de cuarenta artistas nacionales e internacionales.

Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol"

ROLAND TOPOR: "Cocina caníbal". Una selección de reproducciones de los dibujos realizados por Roland Topor para su libro "Cocina Caníbal", cuya primera edición española ha sido publicada por Tropo Editores.

CDAN

PEDRO MEYER: "Herejías". Una retrospectiva de uno de los artistas más innovadores de la fotografía actual. El creador mexicano presenta un proyecto revolucionario, ya que su exposición se puede ver simultáneamente en 100 museos del mundo a través de ordenadores, interactividad y utilización de iPhones e iPods. Una redefinición del concepto de exposición que permite replantear la forma de exhibir obra fotográfica en el futuro. En su trabajo, Pedro Meyer funde realidad y ficción, denuncia e imaginación.

Escuela de Arte

RECUERDOS DEL FUTURO. Exposición colectiva realizada por los profesores de la Escuela de Arte de Huesca, que ofrecen su peculiar interpretación del futuro que viene y el futuro que fue.



actividades literarias

MARTES LITERARIOS

Martes 28, a las 20h. Centro Cultural del Matadero.

Entrada libre.

La nueva temporada de los Martes Literarios se inicia nada menos que con FERNANDO ARRABAL, que hablará sobre el tema "En torno al Grupo Pánico", en el marco del festival Periferias dedicado al futuro. Esta conferencia se incluye también en el programa de actos de celebración del 3º Aniversario de la Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

MENUDOS CUENTOS

Sábados 4, 11 y 18, a las 12h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre.

Actividad dirigida a los niños y niñas de 3 a 5 años.

SÁBADOS DE CUENTO

Sábados 4, 11 y 18, a las 12h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad dirigida a niños y niñas de 6 a 8 años. Este mes está dedicado a "Cuentos de ratones".

CLUB DIVERTILIBROS

Viernes 10, 17, 24 y 31, a las 18h. Bibliotecas Municipales "Ramón J. Sender" y "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad destinada a niños y niñas de 9 a 11 años, que gira cada trimestre en torno a un tema o un autor, en esta ocasión al tema "Piratas".

CUENTALENGUAS EN INGLÉS

Sábado 25, a las 12h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre.

Cuentacuentos en inglés para todas las edades. Este mes: "Animal stories", por RUTH WALLER.

CUENTALENGUAS EN FRANCÉS

Sábado 25, a las 12h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Cuentacuentos en francés para todas las edades. Este mes: "Les Pyrénées merveilleuses", por PATRICIA ACKIN.

CLUB DE LECTURA JUVENIL + DOCF

Sábado 25, a las 17h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Sesión mensual de una hora en torno a la lectura de un libro común. Actividad destinada a adolescentes de 12 a 16 años.

CLUB DE LECTURA RAMÓN J. SENDER

Viernes 3, a las 19h. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender». Entrada libre, previa inscripción.

Sesión mensual, para adultos (a partir de 16 años), en torno a la lectura de un libro común.

TALLER DE CÓMIC

Viernes 17, 24 y 31, a las 16h. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Actividad destinada a adolescentes a partir de 12 años.

TALLER DE NARRATIVA

Miércoles 1, 8, 15, 22 y 29, de 19h a 21h. Centro Raíces.

Sesiones semanales donde se enseñan los recursos básicos narrativos con ejercicios prácticos. Actividad dirigida por Luz Rodríguez González y destinada a adultos. Gratis para los socios de Aveletra.

OTRAS ACTIVIDADES

Programa "Déjame que te cuente", actividades de alfabetización digital, formación de usuarios, y exposición bibliográfica de libros, DVDs y música sobre "Francia" en ambas Bibliotecas Municipales durante todo el mes. Además, este mes se celebra el Tercer Aniversario de la Biblioteca

Municipal "Antonio Durán Gudiol" (más información en el apartado de Varios de este mismo Radar).

PERIFERIAS 2008, FUTURO

Del 24 de octubre al 2 de noviembre. Diversos espacios.

Aquí llega ya la novena edición del festival Periferias, una ineludible cita internacional para todos aquellos que se interesan por las nuevas vías de la creación contemporánea. En esta ocasión el tema elegido ha sido Futuro, eje conductor de una edición que estará dedicada a conceptos como la ciencia, las nuevas tecnologías, la robótica, la ciencia ficción, el futurismo, la inteligencia artificial o el retrofuturismo. Un universo muy amplio que incluirá, como ya es habitual, una programación extensa y ecléctica en la que tienen cabida la música, el teatro, la danza, el cine, la literatura, la moda, las performances, las exposiciones, las conferencias y debates y demás manifestaciones culturales. Una prospección del futuro que deparará innumerables sorpresas.

Viernes 24

Inauguración de las exposiciones del festival, a las 19h: "Música vista", de CARLOS TRICAS, y "El futuro será luego", comisariada por Bernardo Vergara (Centro Cultural del Matadero); "Futüra", comisariada por Ximo Lizana (DPH); "Cocina caníbal", de ROLAND TOPOR (Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol"); "Herejías", de PEDRO MEYER (CDAN); y la colectiva "Recuerdos del Futuro" (Escuela de Arte).

Periferias Fashion Show (panorama de la joven moda aragonesa), con diseño audiovisual de THE HOLY TRINITY PROJECT, a las 22'30h en el Palacio de Congresos.

Bienvenidos al Futuro Party (fiesta inaugural del festival): con ION, DE VITO y LUSO, a las 24h en el Jai Alai. Sábado 25

Bleep! (unplugged): con las actuaciones de FRANCO DETERIORO & ESPERANTO CABAL y DON NADIE, DANIEL RABANAQUE & ZOMBRA, a las 19h en el Centro Cultural del Matadero.

Bleep! 9 (panorama de la música joven aragonesa): con las actuaciones de DRUM'N'BEASTS, OS'CAPHETAH KYOS, SPIRIT ARMADA BREAKS, PROYECTO ASIÁTICO DEL RITMO, SERGIO OVEJERO, BEA FAIR, MAJESTIK, DJ TUPE, DR LONCHO, DOMADOR, DANI RO, TACHENKO, MI PEQUEÑA RADIO, DJ BIRDY y NAKED BRUNCH, a las 22h en el Jai Alai.

Domingo 26

ALBERTO IBORT: "Futuros imperfectos" (conferencia), a las 18'30h en el Centro Cultural del Matadero.

Cine: "La jetée" de Chris Marker y "Las variaciones Marker" de Isaki Lacuesta y Sergi Dies, a las 20h en la DPH.

Lunes 27

Geek show: conferencia de JAVIER MÍNGUEZ sobre "Un futuro no tan lejano: controlando máquinas con la mente", y una demostración del Mutant Jazz a cargo del dj CARLOS HOLLERS, a las 19h en el Centro Cultural del Matadero.

Cine: "Dub Echoes" de Bruno Natal, a las 22'30h en la DPH.

Martes 28

Presentación del libro "Cocina caníbal" de Roland Topor, a cargo de OSCAR SIPÁN y Fernando Arrabal, a las 18h en la Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", e inauguración de la exposición de ilustraciones de Topor.

FERNANDO ARRABAL: "En torno al Grupo Pánico" (conferencia), a las 20h en el Centro Cultural del Matadero.

Cine: "Planeta salvaje" de René Laloux, a las 22'30h en la DPH.

Miércoles 29

CESC GELABERT: "Glimpse" (danza), a las 22´30h en el Palacio de Congresos.

Jueves 30

Taller: ESCIENCIA: "Taller de ciencia para jóvenes", a las 16h en la Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

ISRAEL GALVÁN: "La Edad de Oro" (danza), a las 22´30h en el Palacio de Congresos.

Cesc Gelabert



Juan Atkins

Viernes 31

Seny Electrònic: con las actuaciones de FIBLA, CABO SAN ROQUE y REACTABLE, a las 19h en el Palacio de Congresos.

Mothership Connection:
con las actuaciones de
JUAN ATKINS, CRUNC
TESLA featuring WARRIOR
QUEEN, NEIL LANDSTRUMM
vs TOBIAS SCHMIDT,
DEXPLICIT y CHELIS vs
MWËSLEE, a las 22'30h en
el Palacio de Congresos.

Sábado 1

Territorio Performance (II): STUART BRISLEY, a las 12h en la Plaza Concepción Arenal.

Territorio Performance (II): Anja Ibsch, a las 18h en la Plaza Concepción Arenal.

No(w) Future: con las actuaciones de LA CASA AZUL, MODEL 500, SANTIAGO LATORRE, STEVE REID ENSEMBLE, PÁRSEC, INGAR ZACH, PICORE, RVB & TECKTONIK TROUPE y THE SLITS, a las 22h en el Palacio de Congresos.

Domingo 2

COBOSMIKA: "Scrakeja´t" (danza infantil), a las 12h en el Centro Cívico.

Territorio Performance (III): LEE WEN, a las 13'30h en la Plaza Concepción Arenal.

JOSÉ CARLOS SOMOZA y MIQUEL BARCELÓ (debate sobre ciencia ficción), a las 18'30h en el Centro Cultural del Matadero.

Cine: "Runner" de Maxi Campo y "Blade Runner" de Ridley Scott, a las 20h en la DPH.



Crunc Tesla



The Slits



La Casa Azul

3º ANIVERSARIO DE LA BIBLIOTECA MUNICIPAL "ANTONIO DURÁN GUDIO!"

Del día 24 al 30. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", salvo indicación.

Entrada libre.

Viernes 24

Día Internacional de la Biblioteca. Jornada de Puertas Abiertas, de 17h a 21h.

Sábado 25

Cuentos en francés: PATRICIA ACKIN : "Contes, légendes et musique Pyrénéens", a las 12h.

Lunes 27

Inauguración de la exposición del concurso infantil "Mi libro preferido", a las 18h.

Martes 28

Presentación del libro "Cocina Caníbal", a cargo de Óscar Sipán y Fernando Arrabal, a las 18h.// Inauguración de la exposición de dibujos de Roland Topor, a las 19h.// MARTES LITERARIOS: Conferencia de FERNANDO ARRABAL: "En torno al Grupo Pánico", a las 20h en el Centro Cultural del Matadero.// Cine: "Planeta salvaje" de René Laloux, a las 22'30h en la DPH. Todos los actos en colaboración con el festival Periferias.

Miércoles 29

Presentación de la página web de la Asociación de Vecinos del Barrio de Santo Domingo y San Martín, a las 20h.

Jueves 30

Taller de ciencia para jóvenes de 12 a 16 años, dirigido por ESCIENCIA, a las 16h. Acto realizado en el marco del festival Periferias.

XVII JORNADAS "FOTOGRAFÍA EN OTOÑO"

Estas jornadas, organizadas por la asociación AFO-TO, que ya se han convertido en un referente de la fotografía v la imagen en Huesca, cumplen este año su 17º aniversario, y lo hacen, como ya es habitual, con un sinfín de actividades que se detallan aquí y que continuarán durante el mes de noviembre con exposiciones en el Centro Cultural del Matadero, conferencias, talleres, un rastrillo fotográfico, la Muestra de Videorrealizadores Oscenses o el Seminario de Producción Audiovisual, entre otras actividades

Del 15 al 31 de octubre

Exposición "Desapegando", de JESÚS BOSQUE, en la CAI.

Del 15 de octubre al 30 de noviembre

Exposición "A través de mis ojos", de SILVIA ARCAS ("Fotografía en la calle"), en los Porches de Galicia.

Del 18 de octubre al 15 de noviembre

Exposición "Inventario", de PEP CARRIÓ, en La Carbonería.

Sábado 25

Rally Fotográfico Infantil, a las 12h en el Parque Universidad.

Ciclo de Audiovisuales "Santiago Agón"

Del 20 al 31 de octubre. Espacio Ibercaja "Castillo de Montearagón", a las 19'30h. Entrada libre.

Lunes 20

JUAN CRUZ BARRANCO: "A la luz de la lumbre".

Martes 21

LORENZO ORTAS: "Himalaya, encrucijada de religiones".

Miércoles 22

ANTONIO CASTANERA: "La isla del coco".

Jueves 23

ALEJANDRO ALAGÓN: "Vivencias de África".

Viernes 24

CARLOS SARASA: "18 estaciones, 3 horas, 1000 recuerdos".

Lunes 27

MANOLO CAMPELO: "Pirineos Orientales".

Martes 28

CARMELO LARUMBE: "Sensaciones".

Miércoles 29

KEES WOUTERSEN: "Aves en las Islas Canarias".

Jueves 30

Mª PILAR GRASA y MIGUEL A. PÉREZ: "Pasaje a la India".

MIÉRCOLES INFORMÁTICOS

Todos los miércoles, a las 19h. Centro Cívico.

Entrada libre.

Miércoles 8

¿Qué es Internet?: navegadores, buscadores, recursos web.

Miércoles 15

Navegación segura: antivirus, cortafuegos, antiespías.

Miércoles 22

Descarga de programas y archivos.

Miércoles 29

Multimedia en la web: reproductores, formatos, codecs.

LA LINTERNA MÁGICA

Sábado 18, a las 12h. Teatro Olimpia. Entrada con abono.
Primera sesión de la nueva temporada de esta magnífica iniciativa que pretende descubrir los secretos del mejor cine a los niños de 6 a 12 años. El título de la película, como es habitual, se mantiene en secreto para añadir misterio a este cineclub para niños, que incluye siempre sorpresas adicionales.

FERIA DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL

Viernes 17 y Sábado 18. Plaza Concepción Arenal.

Entrada libre.

Llega una nueva edición de esta iniciativa que organiza el Consejo de la Juventud de Huesca, y que contará a lo largo de estos dos días, con stands, conciertos y otras actividades.

DABEAT.

actividades culturales

de otros colectivos, asociaciones y entidades.	
TEATRO OLIMPIA Viernes 10	Del miércoles 22 de octubre a sábado 1 de noviembre.
ARMONÍA PRODUCCIÓN: "Ellas dicen	Festival Peripecias.
que Puccini".	Y todos los miércoles, sesione:
Sábado 25	"Flowmenco" a cargo de JAVIMAR.
TEATRO LÍRICO DE ZARAGOZA:	Entrada libre.
"Antología de la Zarzuela".	(A la hora de redactar este número
A las 20'30h.	de Radar, faltaban todavía varia:
A 183 20 0011.	actuaciones por confirmar: Atento
CALA EDÉN	al programa).
SALA EDÉN	
Viernes 17	CAFÉ DEL ARTE
ANDY CHANGÓ (rock latino,	Jueves 2
Argentina).	ROLDÁN (folk bizarro, Mérida).
Viernes 24	Jueves 9
PELLIZCO (rock mestizo, Sevilla).	SOUNDETRAPO (mestizaje, Huesca).
Viernes 31	Jueves 16
HOMBRES SOLOS (rock, Granada).	COPILOTO (indie pop, Huesca).
Todas las actuaciones son a las 24h.	Jueves 23
Entrada libre.	CABALLO (avant-rock, Venezuela
	España).
FLOW MICROCLUB	
Jueves 2	Jueves 30 JAVIER CARNICER (lectura poética
AUDIOCLAUDIO.	Huesca).
Viernes 3	Todas las actuaciones son a las 23h
EMZEEMISMADO.	Entrada libre.
Sábado 11	
BRENDA B.	EL ALMACÉN DE IDEAS
Jueves 16	Del 16 al 23
- - 346163 0	DOL TO UL LO

Instalación de art brut de ASAPME.

o

actividades culturales

de otros colectivos, asociaciones y entidades.

Jueves 23, Viernes 24 y Sábado 25

Diversas actividades del festival Peripecias.

SOCIEDAD OSCENSE DE CONCIERTOS

Martes 21

CUARTETO DE GUITARRAS TERPSÍCORE (Huesca). En la DPH, a las 20h.

MUSEO DE HUESCA

Del 1 de octubre al 30 de noviembre

Exposición "Atapuerca y la evolución humana" (más información en el apartado de Exposiciones de este mismo Radarl.

Jueves 9

GLORIA CUENCA: "Pequeños en tamaño, grandes en número. Sobre roedores y otros pequeños mamíferos Pleistocenos de la Sierra de Atapuerca" (conferencia), a las 20h en la DPH.

Jueves 30

IGNACIO MARTÍNEZ: "La Sima de los Huesos y el origen del lenguaje" (conferencia), a las 20h en la DPH. Y además, talleres de arqueología, paleontología y arte prehistórico durante los meses de octubre y noviembre. Más información, en el Museo de Huesca.

ASAPME

Actividades con motivo de la celebración del Día Mundial de la Salud Mental

Del 4 al 15

Exposición de pintura en el Centro Cultural del Matadero.

Sábado 4 y Domingo 5

Mercado Medieval, durante todo el día en la Plaza Luis López Allué.

Jueves 9

Entrega del X Premio ASAPME a la colaboración en Salud Mental y lectura de la proclama. En el Centro Cultural del Matadero, a las 18'30h.

Del 16 al 23

Instalación de art brut en El Almacén de Ideas.

CAJA MADRID

Miércoles 8

TAHONA: "... Me lo cantaba mi abuelo" (recital musical), a las 18h en el Centro Cultural del Matadero.

actividades culturales

de otros colectivos, asociaciones y entidades.

GALERÍA LA CARBONERÍA

Hasta el día 4

Exposición de MAPI RIVERA.

Del 18 de octubre al 15 de

noviembre

Exposición de PEP CARRIÓ.

BEJOPA

Hasta el día 14

Exposición fotográfica "Miradas diferentes" de ESTEFANÍA LACAU, en la Sala Bejopa (Avenida Pirineos 13, 1B oficina derecha, de viernes a domingo de 18h a 21h).

COLECTIVO DE MUJERES FEMINISTAS DE HUESCA

Viernes 3

Jornada "La lucha de las mujeres en Nicaragua, un camino liberador", en el Centro Cívico: documental "Palabra de mujer" de SOLEDAD VERA CAMBIASSO (a las 19h), charlacoloquio de MARLEN A. CHOW sobre "Reflexiones en torno a la lucha de las mujeres sandinistas en Nicaragua" (a las 19'30h) y piscolabis y fiesta en El Local de la calle Gibraltar 26 bis (a las 21'30h).

CAL

Hasta el día 9

Exposición de ALBERTO FERRER.

Del 15 al 30

Exposición "Desapegando" de JESÚS BOSQUE, en el marco de las Jornadas Culturales "Fotografía en Otoño".

Miércoles 22

CUARTETO DE SAXOFONES "NOMÉS QUATRE" (concierto), a las 19'30h en la DPH.

Sábado 25

TEATRO LÍRICO DE ZARAGOZA: "Antología de la Zarzuela" (concierto XX Aniversario del Teatro Lírico de Zaragoza), a las 20'30h en el Teatro Olimpia.

Jueves 30

ALBERTO CASTÁN: "El bodegón español en El Prado" (conferencia), a las 19'30h.

CENTRO CULTURAL IBERCAJA

Viernes 10

CRE.ART ENSEMBLE (concierto), a las 20h.

Hasta el día 11

Exposición "Encuentro con la Mejana" de EDUARDO SALAVERA.

actividades culturales

de otros colectivos, asociaciones y entidades.

Miércoles 22

RAMÓN TAMAMES: "Coyuntura española en la economía globalizada" (conferencia), a las 20h.

Jueves 23 y Viernes 24

Debates sobre "Ejercicio físico y salud en niños y adolescentes", a las 20h.

Miércoles 29

RICARDO VICENTE: "El Cairo-Al Qahira: vivencias en una ciudad islámica del siglo X al siglo XXI" (conferencia), a las 20h.

Viernes 31

TRÍO A 3 (concierto), a las 20h.

Miércoles 15

JOSÉ GALINDO: "Aprendiendo a envejecer" (conferencia), a las 19h.

Viernes 17

ROBERTO CIRIA con la Rondalla de Estirpe de Aragonia: "Raíces de antepasados" (recital de jotas), a las 20h.

Lunes 20 al Viernes 31

Ciclo de Audiovisuales "Santiago Agón" en el marco de las XVII Jornadas "Fotografía en Otoño" (más información en el apartado de Varios de este mismo Radarl.

ESPACIO IBERCAJA "CASTILLO DE MONTEARAGÓN"

Miércoles 1

Inauguración de la exposición "Cuidado de la rosa" de FRANCISCO SOLER ESPÍ. Hasta el día 31.

Martes 14

Escuela de Cine dirigida por ÁNGEL S. GARCÉS, con la proyección del filme "Las zapatillas rojas" de Michael Powell y Emeric Pressburger, a las 18'30h.



calendario actividades del Ayuntamiento día a día



Miércoles 1

Feria Internacional de Teatro y Danza: TARDE O TEMPRANO DANZA (exterior del Palacio de Congresos, 18'30h), QUASAR CIA. DE DANSA (Palacio de Congresos, 19h), UN LOUP POUR L'HOMME (Teatro Olimpia, 20'30h), LA QUINTANA TEATRO (Teatro Salesianos, 22'45h) y EL GATO NEGRO (Centro Cultural del Matadero, 0'30h).// TALLER DE NARRATIVA. Centro Raíces, a las 19h.

Jueves 2

Feria Internacional de Teatro y Danza: RES DE RES (Palacio de Congresos, 19h), THOMAS NOONE DANCE (Teatro Olimpia, 20'30h), COMPANYIA HONGARESA DE TEATRE (Teatro Salesianos, 22'45h) y SARA VAZ (Centro Cultural del Matadero, 0'30h).

Viernes 3

Feria Internacional de Teatro y Danza: ROGER BERNAT (exterior del Palacio de Congresos, 17h), RICHARD BRADS-HAW (Centro Cultural del Matadero, 19h), COMPAÑIA MIGUEL DOSSAVI (Teatro Olimpia, 20'30h) y COMPAÑIA MIGUEL ÁNGEL BERNA (Palacio de Congresos, 22'45h).// Inauguración de la exposición de PEDRO MEYER. CDAN, hasta el 9 de noviembre// CLUB DE LECTURA RAMÓN J. SENDER. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender", a las 19h.

Sábado 4

MENUDOS CUENTOS. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender", a las 12h.// SÁBADOS DE CUENTO. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 12h.

Miércoles 8

TALLER DE NARRATIVA. Centro Raíces, a las 19h.// MIÉRCO-

LES INFORMÁTICOS. Centro Cívico, a las 19h.

Viernes 10

CLUB DIVERTILIBROS. Bibliotecas Municipales "Ramón J. Sender" y "Antonio Durán Gudiol", a las 18h.

Sábado 11

MENUDOS CUENTOS. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender", a las 12h.// SÁBADOS DE CUENTO. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 12h.

Martes 14

ORQUESTA INTERNACIONAL DE PRAGA (música). Palacio de Congresos, a las 20´30h.

Miércoles 15

TALLER DE NARRATIVA. Centro Raíces, a las 19h.// MIÉRCO-LES INFORMÁTICOS. Centro Cívico, a las 19h.

Viernes 17

TALLER DE CÓMIC. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 16h.// CLUB DIVERTILIBROS. Bibliotecas Municipales "Ramón J. Sender" y "Antonio Durán Gudiol", a las 18h.// FERIA DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL. Plaza Concepción Arenal.

Sábado 18

MENUDOS CUENTOS. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender", a las 12h.// SÁBADOS DE CUENTO. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 12h.// LA LINTERNA MÁGICA (cine infantil). Teatro Olimpia, a las 12h.// FERIA DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL. Plaza Concepción Arenal.

Miércoles 22

TALLER DE NARRATIVA. Centro Raíces, a las 19h.// MIÉRCO-LES INFORMÁTICOS. Centro Cívico, a las 19h.

Viernes 24

DÍA INTERNACIONAL DE LA BIBLIOTECA. Bibliotecas Municipales "Ramón J. Sender" y "Antonio Durán Gudiol", de 17h

a 21h.// TALLER DE CÓMIC. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 16h.// CLUB DIVERTILIBROS. Bibliotecas Municipales "Ramón J. Sender" y "Antonio Durán Gudiol", a las 18h.// Periferias: Inauguración de las exposiciones del festival (diversos espacios, 19h) + Periferias Fashion Show (Palacio de Congresos, 22´30h) + Bienvenidos al Futuro Party, con ION, DE VITO y LUSO (Jai Alai, 24h).

Sábado 25

CUENTALENGUAS EN INGLÉS. Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender", a las 12h.// CUENTALENGUAS EN FRANCÉS. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 12h.// CLUB DE LECTURA JUVENIL + DOCE. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 17h.// Periferias: Bleep! unplugged, con FRANCO DETERIORO & ESPERANTO CABAL y DON NADIE, DANIEL RABANAQUE & ZOMBRA (Centro Cultural del Matadero, 19h) + Bleep! 9, con DRUM'N'BEASTS, OS'CAPHETAH KYOS, SPIRIT ARMADA BREAKS, PROYECTO ASIÁTICO DEL RITMO, SERGIO OVEJERO, BEA FAIR, MAJESTIK, DJ TUPE, DR LONCHO, DOMADOR, DANI RO, TACHENKO, MI PEQUEÑA RADIO, DJ BIRDY y NAKED BRUNCH (Jai Alai, 22h).

Domingo 26

Periferias: ALBERTO IBORT (Centro Cultural del Matadero, 18'30h) + Proyección de "La jetée" y "Las Variaciones Marker" (DPH, 20h).

Lunes 27

Inauguración de la exposición del concurso infantil "Mi libro preferido". Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 18h.// Periferias: Geek Show, con JAVIER MÍNGUEZ y CARLOS HOLLERS (Centro Cultural del Matadero, 19h) + Proyección de "Dub Echoes" (DPH, 22'30h).

Martes 28

Periferias: Presentación del libro "Cocina caníbal" (Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", 18h) + FERNANDO ARRABAL (Centro Cultural del Matadero, 20h) + Proyección

de "Planeta Salvaje" (DPH, 22'30h).

Miércoles 29

TALLER DE NARRATIVA. Centro Raíces, a las 19h.// MIÉRCO-LES INFORMÁTICOS. Centro Cívico, a las 19h.// Presentación de la web de la Asociación de Vecinos del Barrio de Santo Domingo y San Martín. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 20h.// Periferias: CESC GELABERT (Palacio de Congresos, 22'30h).

Jueves 30

Periferias: Taller ESCIENCIA (Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", 16h) + ISRAEL GALVÁN (Palacio de Congresos, 22´30h).

Viernes 31

TALLER DE CÓMIC. Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol", a las 16h.// CLUB DIVERTILIBROS. Bibliotecas Municipales "Ramón J. Sender" y "Antonio Durán Gudiol", a las 18h.// Periferias: Seny Electrònic, con FIBLA, CABO SAN ROQUE y REACTABLE (Palacio de Congresos, a las 19h) + Mothership Connection, con JUAN ATKINS, CRUNC TESLA feat. WARRIOR QUEEN, NEIL LANDSTRUMM vs TOBIAS SCHMIDT, DEXPLICIT y CHELIS vs MWËSLEE.



Plato tradicional

de la cocina española 12€ IVA incl.

De lunes a viernes

Lunes: COCIDO

Martes: POCHAS

Miércoles: SALMORREJO

Iueves: ARROCES

 Viernes: FABADA Incluye pan, agua, vino, postre y café

La cocina en pequeñas raciones

Precio por persona 11€ IVA incl.

Viernes noche y sábado noche. Incluye pan, agua, vino, postre y café. Servida en cazuelitas, elija su menú.

PLAZAS LIMITADAS, HAGA SU RESERVA.

(3 cazuelas a elegir entre 10 preparaciones tradicionales).

esavunos precio especial 2,50€

•Café con leche y bollería a elegir •Zumo de naranja y bollería o pulguita a elegir •Chocolate con churros Pulguitas y refresco, zumos o caña

nuerzos precio especial 4,50€

Con pan, agua o vino o cerveza o refresco más café. Suplemento carajillo 0,50€

 Huevos a la flamenca • Chuletas de pierna, huevo frito, patatas fritas • Chorizo o longaniza con huevos y patatas •Lomo con pimientos y patatas fritas•Albóndigas con puré

•Selección de embutidos y patés • Tortillas a elegir • Bocadillos al gusto

Mediodía de vermut, tapas y cazuelitas bebidas servidas en barra con tentenpié

Tapa más caña, vino, agua o refresco 2,40€

Meriendas (por la tarde hasta las 20,00 h)

Bollería, tartas, pulguitas más café con leche o chocolate o refresco 2,50€

- De lunes a jueves y domingos de 8,30 h a 20,30 h. Desayunos y comidas.
- Los viernes y sábados de 8,30 h a 23,30 h. Desayunos, comidas y cenas.









Vicente Campo, Nº 3. Huesca Reservas 974 21 56 25